

# Découvrez le patrimoine du Pays de Nay

Patrimonio del País de Nay · Heritage of the 'Pays de Nay'



## Légende

## Leyenda · Key

### Retrouvez sur les cartes nos panneaux patrimoine

Encuentren nuestros paneles de patrimonio en estos mapas  
Our heritage signs are on these maps



**Parcours découverte**  
Récordro de descubrimiento  
Heritage path



**Point d'intérêt**  
Punto de interés  
Point of interest

### Identifiez par leur couleur leur thématique dominante

A cada temática dominante su color  
One main theme, one colour !



**« Le Jardin du Béarn »**  
Patrimoine rural  
Patrimonio rural · Rural heritage



**« Le Petit Manchester »**  
Patrimoine industriel  
Patrimonio industrial · Industrial heritage



**« Les Marches de Lourdes »**  
Patrimoine religieux  
Patrimonio religioso · Religious heritage



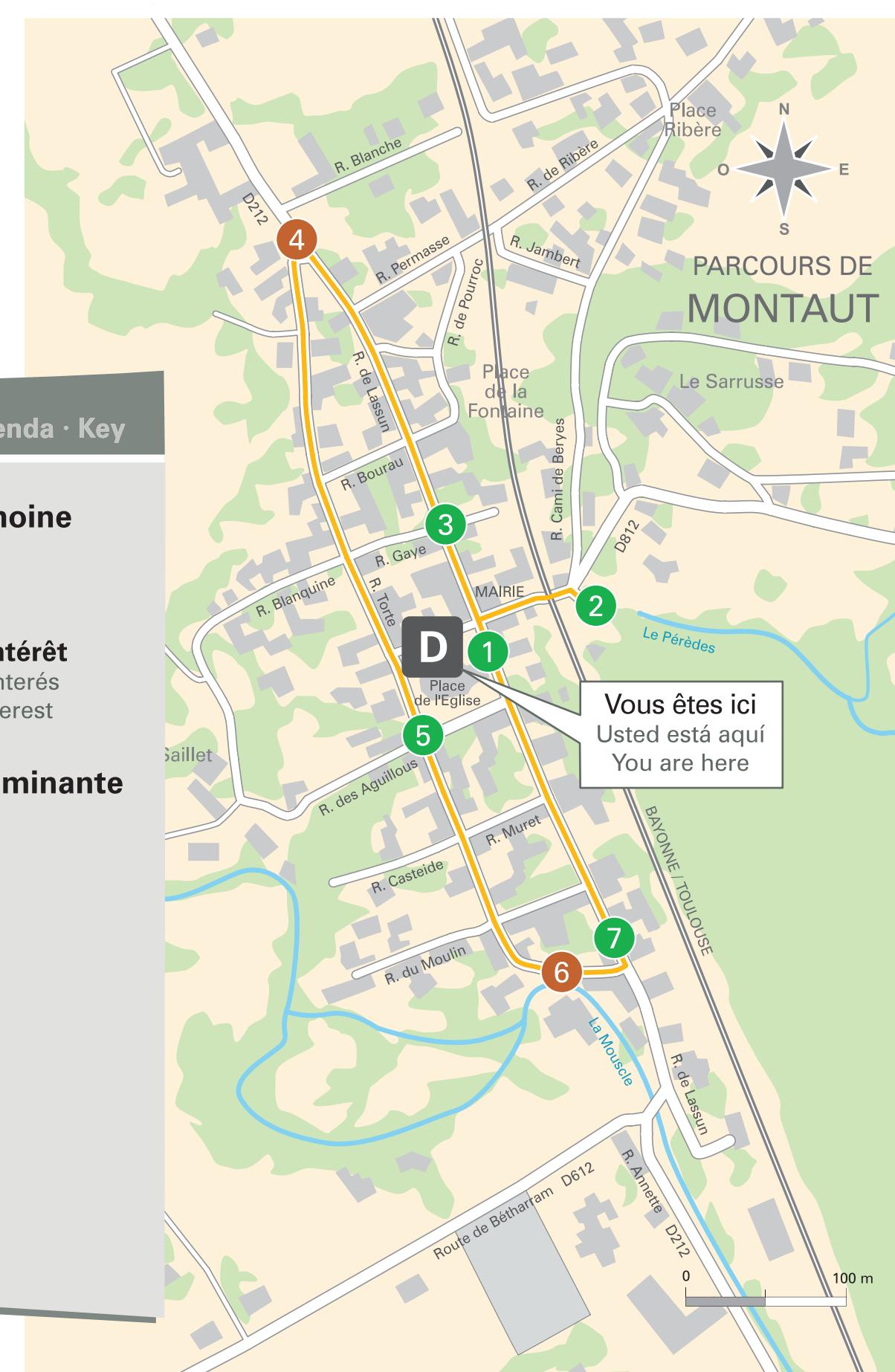
## Le parcours découverte de Montaut

### Une bastide agricole et industrielle

La bastide de Montaut est créée en 1308 pour favoriser le peuplement et la mise en valeur agricole de la zone de frontière du Béarn et de la Bigorre.

Conjointement fondée par la vicomtesse de Béarn et l'abbaye voisine de Saint-Pé, elle doit contrer la présence du roi de France qui a mis la main sur la Bigorre en 1302 et menace leurs intérêts.

Ce parcours vous propose de découvrir l'évolution agricole et industrielle de cette bastide, ainsi que l'architecture rurale en Pays de Nay.



### El recorrido de descubrimiento de Montaut

Fundada en 1308, la bastida de Montaut tiene la vocación de estabilizar la zona fronteriza entre Bearne y Bigorra.

Su desarrollo agrícola lo convierte en un lugar privilegiado para descubrir la arquitectura de las casas tradicionales de País de Nay.

### Strolling along in Montaut

Founded in 1308, the bastide of Montaut was designed to stabilise the border area between the Béarn and Bigorre regions. Its prosperous agricultural past makes it an ideal place to discover the vernacular architecture of houses in Pays de Nay.

#### 1,3 km / 1h / Facile

1,3 km / 1h / Facil

1,3 km / 1h / Easy

#### D Départ du parcours

Inicio del recorrido

Starting point

#### 1 La place de la bastide

La plaza de la bastida

The bastide square

#### 2 La fontaine de Bruquet

La fuente

The fountain

#### 3 Les habitations avec cour

Las casas

The houses

#### 4 Les usines et le hameau de Lassun

Las fábricas y la antigua aldea

The factories and the old hamlet

#### 5 Les portes et fenêtres des maisons

Las puertas y ventanas

Doors and windows

#### 6 Les fours à chaux et la gare

Los hornos de cal y la estación

Lime-kilns and railway station

#### 7 Les fermes au XIX<sup>e</sup> siècles

Las granjas construidas en el siglo XIX

The farms built in the nineteenth century

